



LAVERIE
LAVE VAISSELLE À CAPOT

AUP | AMX



LE MIEUX OU LE MEILLEUR ? VOUS AVEZ LE CHOIX !



PROFI

La GAMME **PROFI** a tout ce dont a besoin un lave vaisselle professionnel. Elle rencontre un vif succès, on la trouve partout où la nécessité d'un vrai travail professionnel se fait sentir ; elle s'adapte à la quantité et au degré de salissure de la vaisselle. Elle associe une technique efficace de lavage à un confort d'utilisation élevé et de faibles coûts d'exploitation. De nombreux choix d'équipements font de cette GAMME **PROFI** la solution de lavage parfaitement adaptée à de multiples domaines d'application.

PREMAX

La GAMME **PREMAX** convient à ceux qui en veulent encore plus. Car **PREMAX** fait référence. Et ce, dans tous les domaines : des coûts d'exploitation minimaux et un confort d'utilisation impressionnant liés à une performance maximale. La GAMME **PREMAX** est la ligne de lave-vaisselle la plus économique et la plus innovante du marché. En plus des équipements des modèles **PROFI**, **PREMAX** convainc par ses caractéristiques hors pair ; il est le partenaire idéal des clients les plus exigeants qui demandent un système de lavage parfait.

PREMAX GAMME EXCLUSIVE

Les qualités exclusives de PREMAX sont signalées sur fond doré.

NOUS VOUS OFFRONS LA SOLUTION PARFAITE

Avec le PERMANENT-CLEAN les lave vaisselle à capot **PREMAX** révolutionnent la technique de filtration des lave vaisselle professionnels et offrent un maximum de fiabilité :

- Meilleur résultat de lavage tout au long de la journée - sans changer l'eau de la cuve de lavage
- Effort de nettoyage réduit pour le personnel de la laverie
- Temps de travail réduit par la suppression du pré-lavage manuel
- Économie sur les frais de fonctionnement

Avec les technologies d'économie d'énergie d'HOBART, nous vous offrons les lave vaisselle à capot les plus économiques:

- Économisez grâce au conservateur d'énergie intégré de série jusqu'à 3.120 kWh d'énergie soit 720 € de frais d'exploitation par an*
- Avec la gestion intelligente de l'énergie, optimisez au maximum l'énergie et la productivité de la machine

* Base calcul: AMXT avec 100 cycles par jour et 312 jours de travail par an; coût de l'énergie: 0,23 /kWh

Grâce au SENSO-ACTIVE, détecteur de salissures, la machine surveille en permanence la propreté du bain de lavage et adapte son programme automatiquement.

- Résultat de lavage optimal à tout moment
- L'eau de lavage est régénérée de manière optimale

Seul Hobart réunit toutes les fonctions essentielles en un bouton unique. Les informations supplémentaires sont disponibles sur un écran d'affichage qui s'active de lui-même grâce à un capteur de proximité.

- La commande est intuitive et facile à comprendre
- L'écran s'active automatiquement dès que l'opérateur en a besoin



NOS MODÈLES



PREMAX AUP

Le modèle haut de gamme pour les exigences les plus élevées en terme de résultat de lavage et rendement. PERMANENT-CLEAN est la solution idéale lorsqu'il y a une quantité importante de déchets dans la machine.



PREMAX AUPL

Le modèle Premium largement dimensionné pour le lavage de vaisselle en très grand volume. PERMANENT-CLEAN est la solution idéale pour les bacs GN, les cagettes ou les ustensiles très sales et volumineux.



PREMAX AUPT

Le modèle Premium avec une puissance double pour le lavage simultané de deux casiers. PERMANENT-CLEAN est la solution idéale pour la vaisselle et les casseroles, lorsqu'il y a une quantité importante de déchets dans la machine.



PROFI AMX

Le modèle **PROFI** pour un résultat de lavage fiable des verres et de la vaisselle.



PROFI AMXX

Le modèle **PROFI** est idéal pour le lavage de vaisselle très sale notamment avec les programmes de courte durée. Une solution idéale pour une capacité élevée en restauration et en collectivité.



PROFI AMXXL

Le modèle **PROFI** largement dimensionné pour le lavage efficace des bacs GN, cagettes et plateaux.



PROFI AMXT

Le lave vaisselle double casiers **PROFI** pour le lavage simultané de deux casiers de verres et de vaisselle.

Pour de plus amples informations sur ces produits, consultez le tableau des équipements.

HOBART



PERMANENT-CLEAN ÉVACUATION AUTOMATIQUE DES DÉCHETS

ELIMINATION DE LA DOUCHETTE DE PRÉLAVAGE

Un pré lavage à la douchette prend du temps, consomme de l'eau mais reste nécessaire avec une machine classique. Avec le PERMANENT-CLEAN révolutionnaire, cette étape est éliminée. Toutes les salissures sont directement aspirées par le nouveau système de filtration de la machine. Des assiettes sales peuvent être mises directement dans le casier. Un pré lavage manuel par une douchette n'est plus nécessaire.

- Elimination du pré lavage manuel
- Aucune douchette n'est nécessaire au processus de lavage
- Simplification importante du travail, économie d'eau et de temps

CONSOUMATIONS D'ENERGIE RÉDUITES

Plus il y a de salissures fines et grossières dans la machine, plus l'eau de lavage est polluée. Dès lors, le bac de lavage doit être vidé et de nouveau rempli plusieurs fois par jour, cela exige du temps et crée des dépenses d'eau, d'énergie et de produits chimiques à hauteur de 680 € par an. Le PERMANENT-CLEAN filtre immédiatement toutes les salissures grossières présentes dans la machine. En cas de besoin la machine se régénère automatiquement. Les renouvellements de cuve pendant le service ne sont plus nécessaires.

- Elimine les vidanges de la machine pendant le service
- Réduit les frais d'exploitation
- Préserve l'environnement

PROTECTION PARFAITE DE LA MACHINE

Lors des services intensifs, les salissures et les restes du repas ne sont plus enlevés de manière optimale. Ces salissures grossières peuvent boucher les filtres de bac. Dès lors, un fonctionnement parfait de la machine n'est plus garanti. Le PERMANENT-CLEAN révolutionnaire aspire toutes les salissures de la machine et empêche ainsi une obstruction des filtres. Ceci garantit un résultat parfait.

- Évite une présence trop importante de salissures dans le bain de lavage
- Protège le système de filtration en cas de sollicitations extrêmes

SÉCURITÉ D'HYGIÈNE PERMANENTE

Un résultat de lavage excellent après une longue journée de lavage sans renouvellement de cuve n'est pas possible en cas de systèmes de filtration classiques. Par l'extraction immédiate de toutes les salissures contenues dans le bain de lavage, l'eau, grâce au PERMANENT-CLEAN, est tellement préservée qu'elle garantit une hygiène parfaite.

- Garantie en permanence d'un excellent résultat de lavage, sans renouvellement de l'eau
- Lavage hygiénique, même en cas d'entrée de salissures extrêmes. Suppression totale des vidanges de la machine en cours de service



HOBART



RÉSULTAT DE LAVAGE

PROGRAMME INTENSIF

Habituellement, une vaisselle extrêmement sale nécessite un pré-lavage manuel. Pour atteindre un résultat de lavage excellent sur des salissures accrochées, les lave-vaisselle **PREMAX** utilisent de la vapeur chaude à 100 °C. Le lavage à la vapeur enlève les restes du repas séchés sur la vaisselle. Les couteaux et fourchettes peuvent être lavés sans pré-trempe, grâce au programme couverts qui combine vapeur et haute pression.

POWER-PLUS PROGRAMME DE LAVAGE

Plus on attend pour les laver et plus les résidus alimentaires sont tenaces sur la vaisselle. Après une période de séchage prolongée, il peut s'avérer nécessaire de pré-laver la vaisselle ou de la laver plusieurs fois avant de parvenir à un résultat de lavage satisfaisant. Le programme de lavage **POWER-PLUS** génère une plus haute pression de lavage grâce aux deux pompes de lavage en série. Contrairement aux programmes classiques, les résidus alimentaires les plus tenaces sont dissous et éliminés même sans pré-lavage. Le programme **POWER-PLUS** garantit un résultat de lavage irréprochable même en cas de résidus alimentaires très résistants.



GENIUS-X² SYSTÈME DE FILTRATION

Pour garantir un résultat de lavage optimal et une faible consommation de produits lessiviels et d'eau, il est indispensable que l'eau de lavage reste propre. Avec le système de filtration perfectionné GENIUS-X², l'eau de lavage traverse en permanence un système de filtres durant le processus de lavage. Parallèlement au cycle de lavage, les particules de saleté sont ainsi éliminées. Les particules restantes sont évacuées avant le rinçage. L'eau de lavage est régénérée à l'eau propre lors du rinçage suivant. Elle est ainsi renouvelée de manière optimale et garantit un résultat de lavage encore meilleur. GENIUS-X² se nettoie automatiquement pendant la phase d'évacuation. Le système de filtration réduit la consommation de produits lessiviels.



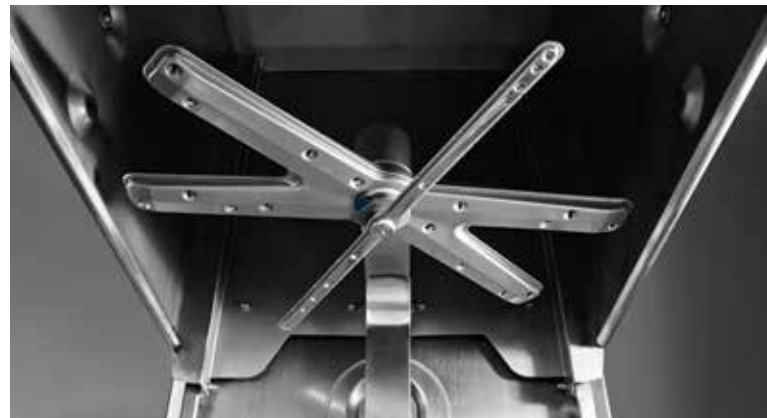
CONTRÔLE DE PRÉSENCE DE FILTRE

Une eau de lavage propre est essentielle à l'obtention d'un résultat de lavage parfait. Le système de filtration contribue dans une large mesure à ce que l'eau de lavage reste propre. Le système de contrôle du filtre permet de vérifier en permanence que le filtre est bien en place. Si tel n'est pas le cas, un message d'avertissement s'affiche et bloque le démarrage du cycle. Lorsque le filtre est bien en place, la machine peut alors être remise en route.



ROTOR-X SYSTÈME DE LAVAGE

Ce système permet une répartition homogène et efficace du produit lessiviel sur la vaisselle qui va dissoudre la saleté pour un résultat de lavage irréprochable. L'eau de lavage passe dans tous les coins et recoins de la vaisselle; plus la pression est élevée et meilleur est le résultat. Le système rotatif de lavage ROTOR-X se compose d'un bras de lavage en croix en haut et en bas. La rotation du bras de lavage produit l'action mécanique nécessaire tandis que les buses à grand angle projettent avec précision l'eau de lavage sur toute la vaisselle. Le système ROTOR-X garantit un excellent résultat de lavage sur toute la surface.



PROGRAMME RÉNOVATION

Selon la composition des repas, et en raison du réchauffement des assiettes pendant la distribution des repas, il est possible, qu'avec le temps, de l'amidon se dépose sur la vaisselle. Le programme Rénovation élimine l'amidon qui s'est déposé sur la vaisselle. Long et pénible, la rénovation manuelle avec des détergents agressifs, non sans risque pour le personnel, appartient ainsi au passé. Le programme Rénovation décharge le personnel et fait briller la vaisselle.

ÉCONOMIES

PROGRAMME ECO

De basses consommations d'eau et des temps de cycle courts sont les facteurs importants pour baisser les coûts et pour gagner du temps. Grâce au rinçage de vapeur, la consommation d'eau est réduite à 1,4 l par casier. Comparé aux modèles classiques, cela permet d'économiser jusqu'à 44 % d'eau et de produits chimiques. La capacité de la machine peut être augmentée avec le nettoyage à chaud par une plus haute température de lavage d'environ 17 % soit 70 casiers/h. La durée plus courte de programme est seulement de 52 secondes.

CONSERVATEUR D'ÉNERGIE

Lors de l'ouverture d'un lave vaisselle à capot classique, la vapeur s'échappe par l'arrière du capot dans le local détériorant l'atmosphère de la laverie et causant une perte d'énergie. Le conservateur d'énergie intégré de série dans les lave vaisselle HOBART est constitué d'un capot fermé sur toutes ses faces. Lorsque la machine est ouverte, la vapeur chaude reste ainsi dans le capot et ne peut pas s'échapper dans le local. L'énergie thermique est conservée. Le conservateur d'énergie ne rejette presque aucune humidité et énergie dans le local. En raison du capot fermé, les lave vaisselle à capot HOBART n'ont besoin d'aucune solution de récupération de chaleur séparée. Le conservateur d'énergie économise jusqu'à 3.120 kWh soit jusqu'à 720 € par an* et sans investissement supplémentaire.

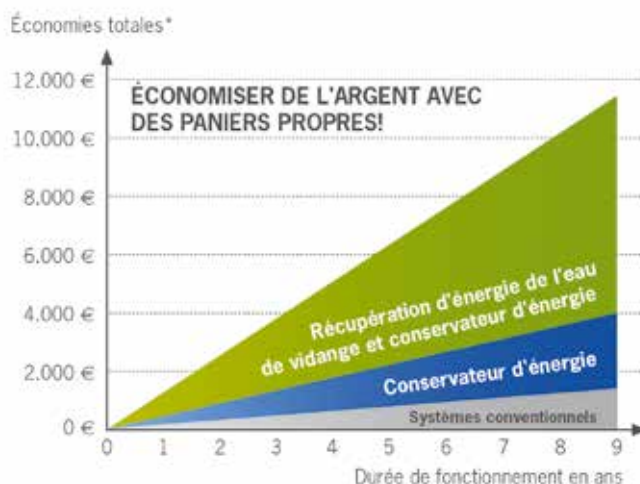


RÉCUPÉRATION D'ÉNERGIE DE L'EAU DE VIDANGE

Les lave vaisselle professionnels consomment beaucoup d'énergie pour produire de l'eau chaude afin d'obtenir un résultat hygiénique parfait. A la fin du cycle de lavage, les eaux usées sont vidangées à une température d'environ 60°C. Toute l'énergie stockée sous forme de chaleur est ainsi perdue. Le système de récupération d'énergie va permettre d'amener les eaux usées chaudes de 60°C dans un échangeur thermique avec l'eau froide et propre. L'échange thermique ainsi généré va permettre de chauffer l'eau froide à environ 40°C sans aucune consommation d'énergie. Les besoins énergétiques pour atteindre la température de rinçage définitive sont réduits ainsi jusqu'à 3.630 kWh par an*. Cela préserve l'environnement et génère des économies sur les frais d'exploitation jusqu'à 835 € par an*. Les lave vaisselle à capot avec récupération d'énergie de l'eau de vidange ont besoin d'une puissance de raccordement inférieure.



ÉCONOMIES DES DIFFÉRENTS SYSTÈMES DE RÉCUPÉRATION D'ÉNERGIE



* Base de calcul: Machine: AMXT avec 100 programmes de lavage par jour et 312 jours de travail par an; coût d'énergie: 0,23 € /kWh, Quantité de rinçage final: 2,0 l/casier

CAPOT À ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Même lorsque la machine est en service, la chaleur est maintenue dans l'enceinte. L'eau de rinçage ne se refroidit pas au contact des parois de 15 mm d'épaisseur et parfaitement isolées du capot : cela permet d'utiliser cette chaleur et donc d'économiser de l'énergie. Le capot à isolation thermique et phonique renforce encore la capacité d'économie d'énergie du capot fermé.



GESTION INTELLIGENTE DE L'ÉNERGIE

Pour limiter la puissance totale installée, la puissance de chauffe du surchauffeur est souvent réduite. Cela a pour conséquence un allongement considérable du temps de chauffe. Avec la gestion intelligente de l'énergie des lave vaisselle à capot HOBART, la puissance maximale du surchauffeur est toujours disponible pour le remplissage. Le temps de remplissage est réduit. Pendant le lavage, la puissance du surchauffeur peut être abaissée automatiquement au minimum pour mettre l'énergie à la disposition de la pompe de lavage et du chauffage de bac. Par cette utilisation intelligente de l'énergie mise à disposition, de courts temps de chauffage sont garantis.

SENSO-ACTIVE DÉTECTEUR DE SALISSURES

En fonction des menus du jour, du choix des clients et des moments de la journée, la vaisselle introduite dans la machine est plus ou moins sale. Les machines classiques n'adaptent pas leurs consommations au degré de salissure de l'eau de lavage. Bien au contraire, elles utilisent la quantité d'eau de rinçage maximale nécessaire pour obtenir, une régénération suffisante de l'eau de lavage. Par conséquent, elles consomment plus d'eau que nécessaire. Le détecteur de salissures SENSO-ACTIVE en mesure continuellement la qualité et règle la quantité d'eau de rinçage sur le minimum nécessaire à chaque cycle de lavage, afin d'assurer un résultat de lavage hygiénique parfait. La consommation par cycle de lavage est ainsi réduite à 1,4 litre d'eau claire. Le détecteur de salissures SENSO-ACTIVE permet d'économiser jusqu'à 44 % d'eau, de produits lessiviels et d'énergie.

HOBART

PREMAX

A control panel on a stainless steel surface. It features the word "PREMAX" in white capital letters on the left. To the right of the text is a green circular button with a white play symbol (a right-pointing triangle). Further right is a blue rectangular display screen showing a blue bar graph with three bars of increasing height. To the right of the screen are three small, vertically aligned circular indicators.

HOBART

UTILISATION

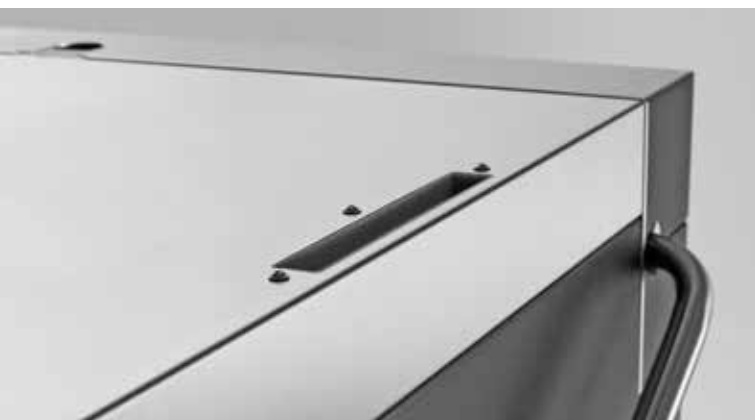
VISIOTRONIC COMMANDE

Tout tableau de commande doit informer l'utilisateur, immédiatement et d'un seul coup d'oeil, sur les principales données relatives au fonctionnement de la machine, tels que l'avancement d'un programme ou un signal d'alerte. D'autres informations, comme le programme de lavage en cours, les températures ou les caractéristiques de fonctionnement doivent être rapides et facilement accessibles. La commande intelligente VISIOTRONIC répond exactement à ces exigences. Les informations souhaitées sont indiquées sur un écran d'affichage de grande taille, tant sous forme de textes que de symboles. L'écran s'active grâce à un détecteur de proximité et se désactive dès que l'utilisateur s'éloigne de la machine. Le bouton STARTER reste constamment allumé et indique en permanence, par un jeu de couleurs, le déroulement du programme de la machine. La commande intelligente VISIOTRONIC garantit une utilisation simple et intuitive du lave vaisselle HOBART.



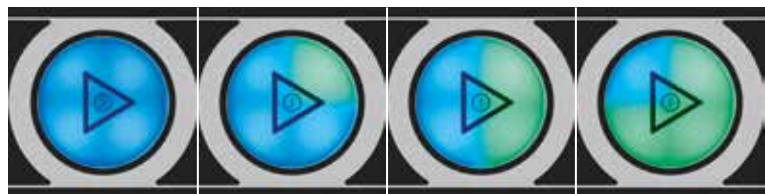
VAPOSTOP CONDENSEUR DE BUÉES

Sur les machines classiques, un nuage de vapeur très chaud s'échappe de la machine à l'ouverture du capot. L'ouverture brevetée du capot VAPOSTOP entraîne la mise en route d'un ventilateur à plusieurs vitesses qui aspire l'air saturé d'humidité de la machine. L'ouverture du capot VAPOSTOP empêche l'émission de vapeur de manière efficace. Le personnel vide le lave vaisselle plus facilement et les nuages de vapeur s'échappant de la machine sont réduits de 90 % par rapport aux lave vaisselle classiques.



INDICATEUR DE TEMPS RESTANT

Il est habituellement difficile de garder un oeil sur le déroulement du programme de lavage. On arrive trop tôt ou trop tard après l'arrêt de la machine. L'indicateur de temps restant sur le bouton indique très visiblement l'avancement du programme de lavage en cours. Les quatre segments se remplissent dans le sens des aiguilles d'une montre et donnent au personnel, même aux périodes d'activité intense, la possibilité de gérer les priorités d'un seul coup d'oeil et de travailler efficacement.



DÉTECTEUR DE PRODUIT

L'indicateur de présence de produit prévient à temps de la nécessité de changer le bidon de produit de lavage ou de rinçage. On obtient ainsi un résultat de lavage irréprochable à long terme.

ADOUCCISSEUR D'EAU INTÉGRÉ

Le calcaire qui est un des nombreux minéraux dissous dans l'eau, est responsable des dépôts qui se forment sur les pièces de la machine et sur les résistances du surchauffeur. Le lave vaisselle est équipé en option d'un adoucisseur d'eau intégré. Le détartrage de l'eau, réalisé automatiquement, assure un fonctionnement sans heurt du lave vaisselle. L'adoucisseur d'eau protège efficacement le lave vaisselle - en particulier les résistances du surchauffeur - contre l'entartrage.

HOBART



UTILISATION

CAPTEUR D'ENCRASSEMENT DU FILTRE

Un encrassement trop important de la machine peut endommager les filtres. Le capteur du filtre permet d'enregistrer sa saturation et d'afficher un message d'avertissement sur le tableau de commande. Cette fonction est d'une aide précieuse pour le personnel et garantit le fonctionnement en continu du lave vaisselle.

RELEVAGE AUTOMATIQUE DU CAPOT

Le relevage automatique du capot, proposé en option, permet d'ouvrir le capot automatiquement en fin de cycle et le ferme par une simple pression de bouton. Ce système offre un très grand confort au personnel.

PROGRAMME HYGIÈNE

Au fil du temps, du calcaire et des particules de saleté se déposent dans la machine. Le programme hygiène breveté, avec la pastille hygiène INTENSIVE, élimine efficacement le calcaire et les résidus de saleté du lave vaisselle et apporte une odeur agréable. Le programme est proposé par l'allumage d'un voyant, après un nombre précis de cycles de lavage.

CLIP-IN BRAS DE LAVAGE ET DE RINÇAGE

Pour faciliter le nettoyage de la machine, le système CLIP-IN permet, d'un seul geste, de retirer les bras de lavage et de rinçage de la cuve. Une fois le processus de nettoyage terminé, les bras de lavage et de rinçage peuvent être remis en place tout aussi simplement, sans outil.



EASY-CLEAN CONCEPT

Différents composants dans la machine doivent être nettoyés chaque jour. Pour montrer à l'opérateur quelles pièces doivent être retirées au nettoyage de la machine, ceux-ci sont caractérisés par des couleurs. Le nettoyage de la machine peut ainsi être effectué rapidement et facilement.



USB-INTERFACE

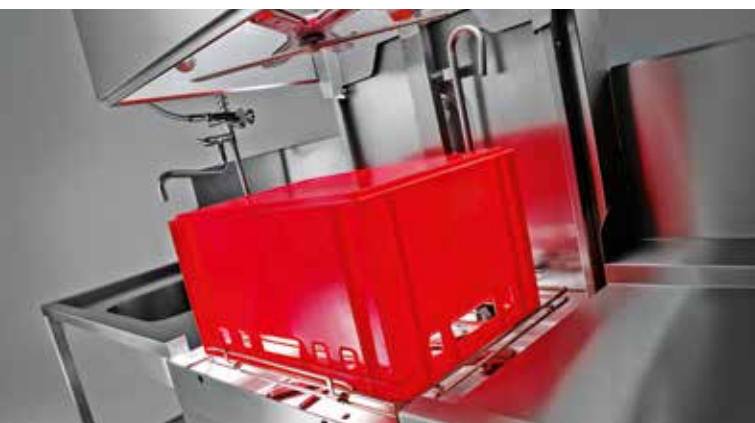
La collecte des données d'utilisation importantes, telles que la température ou la durée du programme de lavage, est réglementée, pour le fonctionnement d'un lave vaisselle professionnel, par la norme DIN SPEC 10534. Ce travail fastidieux peut être géré par la commande VISIOTRONIC. Pour un téléchargement régulier et simple de ces données, la machine possède une interface USB. Des paramètres de fonctionnement et d'hygiène peuvent être sauvegardés entièrement et rapidement sur un terminal externe.



FLEXIBILITÉ

XL ENCEINTE DE LAVAGE

Une largeur de capot et une hauteur de passage augmentées en comparaison à nos modèles classiques permettent aux modèles **PROFI AMXXL** et **PREMAX AUPL** de disposer plus facilement les cagettes et autres conteneurs. Ce capot grand format offre un espace pour deux bacs GN 1/1, huit plaques ou une cagette 600 x 400.



DOUBLE CAPACITÉ

Lors d'un cycle, il est possible de charger simultanément deux casiers de vaisselle, plateaux, casseroles et poêles sur les modèles de la gamme **PROFI AMXT** et **PREMAX AUPT**. Cela permet d'éviter des temps morts et de garantir un flux de travail continu.



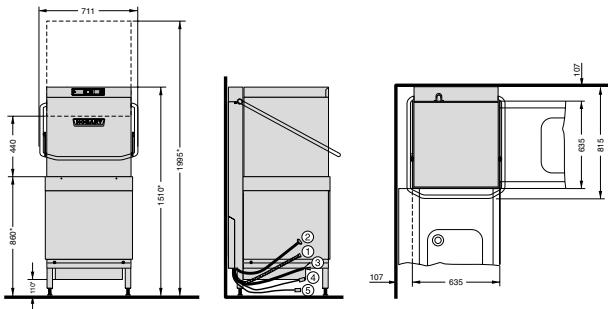
OPTIONS DE MONTAGE

Les lave vaisselle à capot HOBART peuvent être installés en fonction de l'organisation du travail dans le local et adaptés au flux de vaisselle. Le chargement des casiers peut tout aussi bien s'effectuer par la gauche que par la droite. Outre une installation linéaire entre deux tables, les lave vaisselle peuvent également être positionnés en angle et intégrés avec un système de tables. Même si elle est logée dans un coin, la machine s'adapte parfaitement au flux de vaisselle et peut être remplie de casiers aussi bien de face que de le côté.

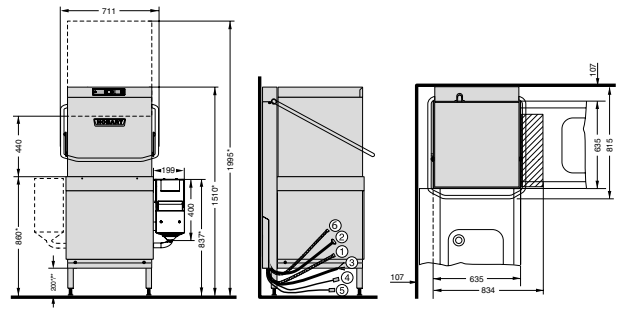


SCHÉMAS

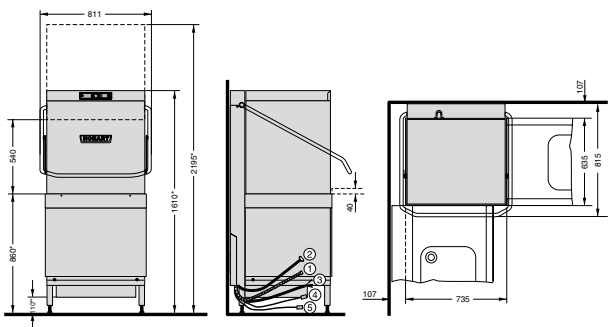
AMX/AMXX



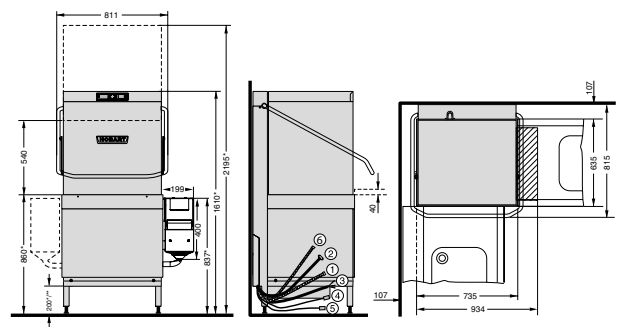
AUP



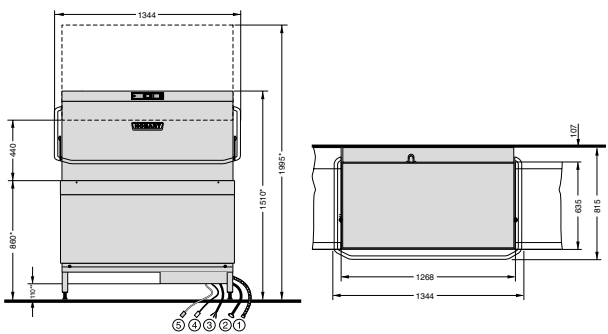
AMXXL



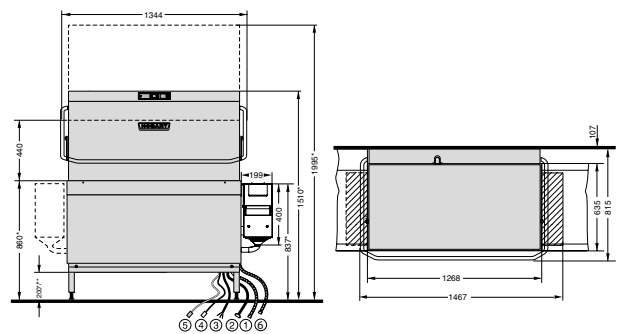
AUPL



AMXT



AUPT



Modèles de la gamme PROFI: schéma d'un modèle avec récupérateur d'énergie.
AMXXL et AUPL: hauteur du profil de la table de 40 mm max. pour une installation en angle.

* + 25 mm réglage des pieds

** 137 mm pour les modèles avec récupération de chaleur

- ① Tuyau de vidange ② Branchement pour l'arrivée d'eau ③ Câble de raccordement ④ Produit de lavage ^{a)} ⑤ Produit de rinçage ^{a)}

^{a)} sur les machines à remplissage par tuyau.

ÉQUIPEMENT

| MODÈLES | PROFI | | | | | |
|--|-------|------|------|-------|-------|------|
| | AMX | AMXR | AMXX | AMXXR | AMXXL | AMXT |
| PERMANENT-CLEAN évacuation automatique des déchets | - | - | - | - | - | - |
| RÉSULTAT LAVAGE | | | | | | |
| Programme intensif | - | - | - | - | - | - |
| GENIUS-X ² système de filtration | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| POWER-PLUS programme de lavage | - | - | - | - | - | - |
| ROTOR-X système de lavage | - | - | ● | ● | ● | - |
| Contrôle de présence de filtre | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Programme rénovation | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| RENTABILITÉ | | | | | | |
| Programme Eco | - | - | - | - | - | - |
| Conservateur d'énergie | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Récupération d'énergie de l'eau de vidange | - | ● | - | ● | ○ | ○ |
| Capot à isolation thermique et phonique | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| SENSO-ACTIVE détecteur de salissures | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Gestion intelligente de l'énergie | - | - | ● | ● | ● | ● |
| UTILISATION | | | | | | |
| VISIOTRONIC commande | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| VAPOSTOP condenseur de buées | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Indicateur de temps restant | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Détecteur de produit | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Adoucisseur d'eau intégré | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | - |
| Capteur d'encrassement du filtre | - | - | ● | ● | ● | ● |
| Relevage automatique du capot* | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Programme hygiène | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| CLIP-IN bras de lavage et de rinçage | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| EASY-CLEAN concept | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| USB-interface | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| FLEXIBILITÉ | | | | | | |
| XL enceinte de lavage | - | - | - | - | ● | - |
| Double capacité | - | - | - | - | - | ● |
| Options de montage | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

● De série ○ En option - Pas disponible

* Relevage automatique du capot impossible pour les modèles **PREMAX** AUP/AUPL en installation d'angle

| | PREMAX | | |
|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| MODÈLES | AUP | AUPL | AUPT |
| PERMANENT-CLEAN évacuation automatique des déchets | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE |
| RÉSULTAT LAVAGE | | | |
| Programme intensif | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE |
| GENIUS-X ² système de filtration | ● | ● | ● |
| POWER-PLUS programme de lavage | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE |
| ROTOR-X système de lavage | ● | ● | ● |
| Contrôle de présence de filtre | ● | ● | ● |
| Programme rénovation | ● | ● | ● |
| RENTABILITÉ | | | |
| Programme Eco | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE | ● PREMAX GAMME EXCLUSIVE |
| Conservateur d'énergie | ● | ● | ● |
| Récupération d'énergie de l'eau de vidange | – | – | – |
| Capot à isolation thermique et phonique | ● | ● | ● |
| SENSO-ACTIVE détecteur de salissures | ● | ● | ● |
| Gestion intelligente de l'énergie | ● | ● | ● |
| UTILISATION | | | |
| VISIOTRONIC commande | ● | ● | ● |
| VAPOSTOP condenseur de buées | ○ | ○ | ○ |
| Indicateur de temps restant | ● | ● | ● |
| Détecteur de produit | ● | ● | ● |
| Adoucisseur d'eau intégré | ○ | ○ | – |
| Capteur d'encrassement du filtre | ● | ● | ● |
| Relevage automatique du capot* | ○ | ○ | ○ |
| Programme hygiène | ● | ● | ● |
| CLIP-IN bras de lavage et de rinçage | ● | ● | ● |
| EASY-CLEAN concept | ● | ● | ● |
| USB-interface | ● | ● | ● |
| FLEXIBILITÉ | | | |
| XL enceinte de lavage | – | ● | – |
| Double capacité | – | – | ● |
| Options de montage | ● | ● | ● |

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| MODÈLES | PROFI | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | AMX | AMXR | AMXX | AMXR | AMXXL |
| DURÉE DU PROGRAMME* | 60 / 90 / 180 s et programmes spéciaux | 60 / 90 / 180 s et programmes spéciaux | 52 / 75 / 180 s et programmes spéciaux | 52 / 75 / 180 s et programmes spéciaux | 52 / 75 / 180 s et programmes spéciaux |
| PERFORMANCE | | | | | |
| Casiers | 60 /h | 60 /h | 70 /h | 70 /h | 70 /h |
| Assiettes | 1.080 /h | 1.080 /h | 1.260 /h | 1.260 /h | 1.680 /h |
| Verres | 2.160 /h | 2.160 /h | 2.520 /h | 2.520 /h | 2.520 /h |
| CAPACITÉ DE LA CUVE | 23 l | 23 l | 40 l | 40 l | 40 l |
| CONSUMMATION D'EAU | 2,0 l/casier | 2,0 l/casier | 2,0 l/casier | 2,0 l/casier | 2,0 l/casier |
| PUISSANCE DE LA POMPE DE LAVAGE | 0,7 kW | 0,7 kW | 1,1 kW | 1,1 kW | 1,1 kW |
| Cuve | 2,5 kW | 2,5 kW | 2,5 kW | 2,5 kW | 2,5 kW |
| PUISSANCE DE RÉCHAUFFEUR | | | | | |
| Réglage usine | 6,2 kW | 6,2 kW | 12,4 kW | 6,2 kW | 12,4 kW |
| Réductible | | | 6,2 kW | 12,4 kW | 6,2 kW |
| PUISSANCE TOTALE RACCORDEE | | | | | |
| Réglage usine | 7,1 kW 3 x 16 A | 7,1 kW 3 x 16 A | 16,3 3 x 32 A | 7,6 3 x 16 A | 16,3 3 x 32 A |
| Réductible | | | 10,1 3 x 25 A | 12,6 3 x 20 A | 10,1 3 x 25 A |
| Tension nominale | 400 / 50 / 3N | 400 / 50 / 3N | 400 / 50 / 3N | 400 / 50 / 3N | 400 / 50 / 3N |
| DIMENSIONS | | | | | |
| Largeur | 635 mm | 635 mm | 635 mm | 635 mm | 735 mm |
| Profondeur | 742 mm | 742 mm | 742 mm | 742 mm | 742 mm |
| Hauteur | 1.510 mm | 1.510 mm | 1.510 mm | 1.510 mm | 1.610 mm |
| Hauteur de passage utile | 440 mm | 440 mm | 440 mm | 440 mm | 540 mm |
| Hauteur capot ouvert | 1.995 mm | 1.995 mm | 1.995 mm | 1.995 mm | 2.195 mm |
| Taille des casiers | 500 x 500 mm | 500 x 500 mm | 500 x 500 mm | 500 x 500 mm | 500 x 500 600 x 500 mm |

DES SOLUTIONS CONCEPTUELLES POUR UN RESULTAT DE LAVAGE OPTIMAL

TRAITEMENT DE L'EAU

Pour chaque qualité d'eau, il existe une solution : des adoucisseurs d'eau pour éviter les dépôts de calcaire et des systèmes d'osmose pour un résultat de lavage sans trace.

PRODUITS LESSIVIELS

A chaque utilisation correspond un produit lessiviel - parfaitement adapté à la machine. **La gamme hygiénique HYLINE.**



| | | PREMAX | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| MODÈLES | AMXT | AUP | AUPL | AUPT | |
| DURÉE DU PROGRAMME* | 60 / 90 / 180 s et programmes spéciaux | 52 / 70 / 170 / 180 s et programmes spéciaux | 52 / 70 / 170 / 180 s et programmes spéciaux | 52 / 70 / 170 / 180 s et programmes spéciaux | |
| PERFORMANCE | | | | | |
| Casiers | 120 /h | 70 /h | 70 /h | 140 /h | |
| Assiettes | 2.160 /h | 1.260 /h | 1.680 /h | 2.520 /h | |
| Verres | 4.320 /h | 2.520 /h | 2.520 /h | 5.040 /h | |
| CAPACITÉ DE LA CUVE | 40 l | 40 l | 40 l | 80 l | |
| CONSOMMATION D'EAU | 2,0 l/casier | 1,4 l/casier | 1,4 l/casier | 1,4 l/casier | |
| PUISSANCE DE LA POMPE DE LAVAGE | 2 x 0,7 kW 350 l/min | 2 x 1,1 kW 600 l/min | 2 x 1,1 kW 600 l/min | 4 x 1,1 kW 600 l/min | |
| Cuve | 3,3 kW | 2,5 kW | 2,5 kW | 6,0 kW | |
| PUISSANCE DE RÉCHAUFFEUR | | | | | |
| Réglage usine | 12,4 kW | 12,4 kW | 12,4 kW | 12,4 kW | |
| Réductible | 6,2 kW | 6,2 kW | 6,2 kW | 6,2 kW | |
| PUISSANCE TOTALE RACCORDEE | | | | | |
| Réglage usine | 19,4 3 x 32 A | 17,5 3 x 35 A | 17,5 3 x 35 A | 23,5 3 x 40 A | |
| Réductible | 12,5 3 x 20 A | 11,3 3 x 25 A | 11,3 3 x 25 A | 18,7 3 x 32 A | |
| Tension nominale | 400 / 50 / 3N | 400 / 50 / 3N | 400 / 50 / 3N | 400 / 50 / 3N | |
| DIMENSIONS | | | | | |
| Largeur | 1.265 mm | 635 mm | 735 mm | 1.265 mm | |
| Profondeur | 742 mm | 742 mm | 742 mm | 742 mm | |
| Hauteur | 1.510 mm | 1.510 mm | 1.610 mm | 1.510 mm | |
| Hauteur de passage utile | 440 mm | 440 mm | 540 mm | 440 mm | |
| Hauteur capot ouvert | 1.995 mm | 1.995 mm | 2.195 mm | 1.995 mm | |
| Taille des casiers | 500 x 500 mm | 500 x 500 mm | 500 x 500 600 x 500 mm | 500 x 500 mm | |

* Afin de garantir des températures hygiéniques de rinçage, même en cas de raccordement à l'eau froide ou de puissance de chauffage réduite, la machine possède une commande automatique de prolongation de cycle.



HOBART



PREMAX

INNOVATION



HOBART

ÉCONOMIE



HOBART

ÉCOLOGIE

S'IL EXISTE UN JOUR UNE
MACHINE CAPABLE DE LAVER
SANS EAU, ALORS CE SERA
UNE HOBART.

NOTRE ENTREPRISE

HOBART est leader mondial de la technique de laverie professionnelle, fabricant renommé d'équipements de cuisson, de préparation, de réfrigération et spécialiste des techniques de l'environnement. Fondée en 1897 à Troy dans l'Ohio, la société HOBART emploie aujourd'hui plus de 6 900 personnes dans le monde entier. Sur son site de production d'Offenburg en Allemagne, HOBART développe, produit et vend partout dans le monde ses équipements. Les principaux acteurs du marché de la restauration hors-foyer (éducation, santé, entreprise, social, hôtellerie, restaurants, cafétarias, fast food, industries alimentaires et non-alimentaires, ...) font confiance à nos produits toujours plus innovants et respectueux des contraintes environnementales et budgétaires.



C

C'est une promesse de qualité que nous faisons à nos clients et c'est notre exigence personnelle dont se fait fort chaque collaborateur chez HOBART.

NOTRE VISION - LAVER SANS EAU

Des études de marché approfondies ont révélé que nos clients attendent une technique de lavage qui associe la meilleure rentabilité à une performance optimale. Nous ciblons nos activités de développement sur notre vision d'un « lavage sans eau ». Cette vision est la motivation qui nous permet d'explorer sans cesse de nouvelles voies afin de réduire les consommations d'eau, d'énergie et de produits chimiques de nos machines. Grâce au développement régulier de nouvelles fonctionnalités à la pointe de l'innovation, nous nous approchons pas à pas de notre but. Dès lors, nous pouvons affirmer que : s'il existe un jour une machine capable de laver sans eau, alors ce sera une HOBART.

NOS PRIORITES INNOVATION - ÉCONOMIE - ÉCOLOGIE


Voilà notre maxime. Être innovant, cela signifie pour nous poser encore et toujours de nouveaux jalons techniques, avec une véritable valeur ajoutée pour le client. Notre centre de technologies et notre centre d'innovations spécialisés dans la technique de lavage, tous deux situés à notre siège en Allemagne, nous permettent de relever ce défi. De ces efforts conjugués naissent des produits de qualité exceptionnelle, grâce auxquels, nous conservons notre place de leader technologique. Être économique, c'est pour nous être une référence en matière de coûts d'exploitation et de consommations de ressources et révolutionner constamment le marché. Être écologique, cela signifie avoir une gestion responsable des ressources et une politique énergétique durable. Il en va ainsi, non seulement pour les produits que nous utilisons, mais aussi, d'une manière générale, pour tous les secteurs de notre entreprise, tels que l'achat et la production.



2

**DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH****HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg
Tel.: +49(0)781.600-0 | Fax: +49(0)781.600-23 19
info@hobart.de | www.hobart.de

 Werkkundendienst 0180.345 62 58
für Österreich 0820.24 05 99
Zentraler Verkauf 0180.300 00 68

SCHWEIZ**GEHRIG GROUP AG**

Bäulerwisenstrasse 1 | 8152 Glattbrugg
Tel.: +41(0)43.211 56-56
Fax: +41(0)43.211 56-99
info@gehriggroup.ch
www.gehriggroup.ch

FRANCE**COMPAGNIE HOBART**

ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68
77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2
Téléphone: +33(0)1 64 11 60 00
Fax: +33(0)1 64 11 60 01
contact@hobart.fr
www.hobart.fr

UNITED KINGDOM**HOBART UK**

Southgate Way | Orton Southgate
Peterborough | PE2 6GN
Phone: +44(0)844 888 7777
customer.support@hobartuk.com
www.hobartuk.com

BELGIUM**HOBART FOSTER BELGIUM**

Industriestraat 6 | 1910 Kampenhout
Phone: +32(0)16 60 60 40
Fax: +32 (0)16 60 59 88
sales@hobart.be
www.hobart.be

NEDERLAND**HOBART NEDERLAND B.V.**

Pompmolenlaan 12 | 3447GK Woerden
Tel.: +31(0)348.46 26 26
Fax: +31(0)348-43 01 17
info@hobart.nl
www.hobart.nl

NORGE**HOBART NORGE**

Gamle Drammensvei 120 | 1363 HØVIK
Tel.: +47(0)67 10 98 00
post@hobart.no
www.hobart.no

SVERIGE**HOBART SCANDINAVIA APS**

Box 2101 | 196 02 Kungsängen
Tel.: +46(0)8 584 50 920
Fax: +46(0)8 584 50 929
info@hobart.se
www.hobart.se

DANMARK**HOBART SCANDINAVIA APS**

Håndværkerbyen 27 | 2670 Greve
Tel.: +45(0)43 90 50 12
Fax: +45(0)43 90 50 02
post@hobart.dk
www.hobart.dk

AUSTRALIA**HOBART FOOD EQUIPMENT**

Unit 1 / 2 Picken Street | Silverwater NSW | 2128
Tel.: +61(0)2 9714 0200
Fax: +61(0)2 9714 0242
www.hobartfood.com.au

KOREA**HOBART KOREA LLC**

7th Floor | Woonsan Bldg | 108 | Bangi-dong
Songpa-gu | Seoul 138-050
Phone: +82(0)2 34 43 69 01
Fax: +82(0)2 34 43 69 05
contact@hobart.co.kr
www.hobart.co.kr

JAPAN**HOBART (JAPAN) K.K.**

Suzunaka Building Omori
6-16-16 Minami-Oi | Shinagawa-ku | Tokyo 140-0013
Phone: +81(0)3 5767 8670
Fax: +81(0)3 5767 8675
info@hobart.co.jp
www.hobart.co.jp

SINGAPORE**HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD**

158 | Kallang Way | #06-03/05
Singapore 349245
Phone: +65(0)6846 7117
Fax: +65(0)6846 0991
enquiry@hobart.com.sg
www.hobart.com.sg

THAILAND**HOBART (THAILAND)**

889 Thai CC building | 31st Floor | Room no. 311
South Sathorn Rd. | Yannawa | Sathorn
Bangkok 10120
Phone: +66(0)2-675-6279 | Fax: +66(0)2-675-6280
enquiry@hobartthailand.com | www.hobartthailand.com

OTHER COUNTRIES**HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | Germany
Phone: +49(0)781.600-28 20
Fax: +49(0)781.600-28 19
info-export@hobart.de
www.hobart-export.com

Die Angaben in diesem Prospekt beruhen auf dem Stand 09/2014. Technische Änderungen oder Änderungen der Ausführung bleiben vorbehalten.

The details given in this brochure are correct as of 09/2014. We reserve the right to technical or design modifications.

Document non contractuel. Les indications de ce prospectus sont conformes à la mise à jour de 09/2014. Nous nous réservons le droit de modifier les données ou les configurations techniques de nos machines.

